

**CÔNG TY TNHH BẢO
HIỂM NHÂN THỌ AIA
(VIỆT NAM)**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: AIAVN/PDD/2009-970

Hà Nội, ngày 17 tháng 09 năm 2020

THÔNG BÁO THỰC HIỆN KHUYẾN MẠI

Kính gửi: Sở Công thương các Tỉnh/ Thành phố: Thành phố Cần Thơ; Tỉnh An Giang; Tỉnh Bắc Giang; Tỉnh Bắc Ninh; Tỉnh Bình Dương; Tỉnh Bình Định; Tỉnh Bình Phước; Tỉnh Bình Thuận; Tỉnh Cà Mau; Tỉnh Đắk Lắk; Tỉnh Đồng Nai; Tỉnh Đồng Tháp; Tỉnh Gia Lai; Tỉnh Hà Nam; Tỉnh Hà Tĩnh; Tỉnh Hải Dương; Tỉnh Hoà Bình; Tỉnh Hưng Yên; Tỉnh Khánh Hòa; Tỉnh Kiên Giang; Tỉnh Lạng Sơn; Tỉnh Lào Cai; Tỉnh Lâm Đồng; Tỉnh Long An; Tỉnh Nam Định; Tỉnh Nghệ An; Tỉnh Ninh Bình; Tỉnh Phú Thọ; Tỉnh Quảng Bình; Tỉnh Quảng Ninh; Tỉnh Quảng Trị; Tỉnh Tây Ninh; Tỉnh Thái Bình; Tỉnh Thái Nguyên; Tỉnh Thanh Hóa; Tỉnh Thừa Thiên Huế; Tỉnh Vĩnh Long; Tỉnh Vĩnh Phúc; Thành phố Đà Nẵng; Thành phố Hà Nội; Thành phố Hải Phòng; Thành phố Hồ Chí Minh; Tỉnh Tiền Giang; Tỉnh Quảng Nam.

Tên thương nhân: CÔNG TY TNHH BẢO HIỂM NHÂN THỌ AIA (VIỆT NAM)

Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 15, Tòa Nhà Saigon Centre, Tháp 2, 67 Lê Lợi, Phường Bến Nghé, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 02838303333 Fax: Email: truc-chi.huynh@aia.com

Mã số thuế: 0301930337

Người liên hệ: Huỳnh Ngọc Trúc Chi Điện thoại: 0906727899

Căn cứ Luật thương mại, Nghị định số 81/2018/NĐ-CP ngày 22 tháng 5 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết Luật thương mại về hoạt động xúc tiến thương mại,

CÔNG TY TNHH BẢO HIỂM NHÂN THỌ AIA (VIỆT NAM) thông báo chương trình khuyến mại như sau:

1. Tên chương trình khuyến mại: “Chương Trình Khuyến Mại Dành Cho Khách Hàng Đóng Phí Năm 2 Của Ngân Hàng VPBank Trong Tháng 9-10/2020”
2. Địa bàn (phạm vi) khuyến mại: Thành phố Cần Thơ; Tỉnh An Giang; Tỉnh Bắc Giang; Tỉnh Bắc Ninh; Tỉnh Bình Dương; Tỉnh Bình Định; Tỉnh Bình Phước; Tỉnh Bình Thuận; Tỉnh Cà

Mau; Tỉnh Đắk Lắk; Tỉnh Đồng Nai; Tỉnh Đồng Tháp; Tỉnh Gia Lai; Tỉnh Hà Nam; Tỉnh Hà Tĩnh; Tỉnh Hải Dương; Tỉnh Hoà Bình; Tỉnh Hưng Yên; Tỉnh Khánh Hòa; Tỉnh Kiên Giang; Tỉnh Lạng Sơn; Tỉnh Lào Cai; Tỉnh Lâm Đồng; Tỉnh Long An; Tỉnh Nam Định; Tỉnh Nghệ An; Tỉnh Ninh Bình; Tỉnh Phú Thọ; Tỉnh Quảng Bình; Tỉnh Quảng Ninh; Tỉnh Quảng Trị; Tỉnh Tây Ninh; Tỉnh Thái Bình; Tỉnh Thái Nguyên; Tỉnh Thanh Hóa; Tỉnh Thừa Thiên Huế; Tỉnh Vĩnh Long; Tỉnh Vĩnh Phúc; Thành phố Đà Nẵng; Thành phố Hà Nội; Thành phố Hải Phòng; Thành phố Hồ Chí Minh; Tỉnh Tiền Giang; Tỉnh Quảng Nam.

3. Hình thức khuyến mại: Bán hàng, cung ứng dịch vụ có kèm theo phiếu mua hàng, phiếu sử dụng dịch vụ

4. Thời gian khuyến mại: Từ ngày 23/09/2020 đến ngày 31/10/2020.

5. Hàng hóa, dịch vụ khuyến mại: Tất cả các sản phẩm bảo hiểm chính và sản phẩm bảo hiểm bổ sung đi kèm của Công ty AIA được phân phối qua Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng (VP Bank)

Số lượng hàng hóa, dịch vụ (nếu có):

6. Hàng hóa, dịch vụ dùng để khuyến mại: Phiếu mua sắm URBOX được phát hành bởi Công Ty Cổ Phần Tiếp Thị Số Tô Quà
Phiếu mua sắm Vàng 999.9 được phát hành bởi Công Ty TNHH MTV Chế Tác và Kinh Doanh Trang Sức PNJ
(Sau đây được gọi tắt là “Phiếu Quà Tặng”)

7. Khách hàng của chương trình khuyến mại (đối tượng được hưởng khuyến mại):

Khách hàng của chương trình khuyến mại phải đáp ứng đồng thời các điều kiện sau:

- a. Khách hàng mua sản phẩm bảo hiểm của AIA theo quy định tại điểm 6 nêu trên qua kênh phân phối của Ngân Hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng; và
- b. Khách hàng có thể mua hoặc không mua thêm sản phẩm bổ sung; và
- c. Hợp đồng bảo hiểm của khách hàng phải được phát hành từ ngày 01/07/2018 đến ngày 31/10/2019; và
- d. Ngày Công ty AIA nhận được phí bảo hiểm năm hai của hợp đồng bảo hiểm phải nằm từ ngày 23/09/2020 đến ngày 31/10/2020; và
- e. Khách hàng phải là bên mua bảo hiểm của hợp đồng bảo hiểm; và
- f. Áp dụng cho hợp đồng bảo hiểm ở tất cả định kỳ đóng phí năm/ nửa năm/ quý/ tháng; và
- g. Hợp đồng bảo hiểm của khách hàng phải còn hiệu lực tại thời điểm tính thưởng.

8. Cơ cấu giải thưởng (nội dung giải thưởng, giá trị giải thưởng, số lượng giải thưởng):

- Phí AFYP của từng hợp đồng đóng phí năm 2 trong thời gian chương trình từ 20 triệu đồng đến nhỏ hơn 30 triệu đồng: nhận Phiếu mua sắm UR BOX trị giá 1 triệu
- Phí AFYP của từng hợp đồng đóng phí năm 2 trong thời gian chương trình từ 30 triệu đồng đến nhỏ hơn 50 triệu đồng: nhận Phiếu mua sắm UR BOX trị giá 1.5 triệu
- Phí AFYP của từng hợp đồng đóng phí năm 2 trong thời gian chương trình từ 50 triệu đồng đến nhỏ hơn 100 triệu đồng: nhận Phiếu mua sắm UR BOX trị giá 3 triệu

- Phí AFYP của từng hợp đồng đóng phí năm 2 trong thời gian chương trình từ 100 triệu đồng đến nhỏ hơn 200 triệu đồng: nhận Phiếu mua sắm UR BOX trị giá 5 triệu
- Phí AFYP của từng hợp đồng đóng phí năm 2 trong thời gian chương trình từ 200 triệu đồng đến nhỏ hơn 300 triệu đồng: nhận Phiếu mua sắm UR BOX trị giá 8 triệu
- Phí AFYP của từng hợp đồng đóng phí năm 2 trong thời gian chương trình từ 300 triệu đồng đến nhỏ hơn 400 triệu đồng: nhận 02 Phiếu mua sắm 01 chỉ vàng 999.9
- Phí AFYP của từng hợp đồng đóng phí năm 2 trong thời gian chương trình từ 400 triệu đồng đến nhỏ hơn 500 triệu đồng: nhận 03 Phiếu mua sắm 01 chỉ vàng 999.9
- Phí AFYP của từng hợp đồng đóng phí năm 2 trong thời gian chương trình từ 500 triệu đồng trở lên: nhận 04 Phiếu mua sắm 01 chỉ vàng 999.9

9. Tổng giá trị hàng hóa, dịch vụ dùng để khuyến mại: 1.638.000.000 (một tỉ sáu trăm ba mươi tám triệu) đồng.

10. Nội dung chi tiết của chương trình khuyến mại: a.Để nhận quà tặng của chương trình, phí bảo hiểm năm 2 ghi nhận vào từng hợp đồng bảo hiểm trong chương trình phải từ 5 triệu trở lên (không bao gồm phí lãi phạt phát sinh khi khôi phục hợp đồng).

b.AFYP là phí bảo hiểm đầu tiên quy năm. AFYP có nghĩa 100 phần trăm Phí Bảo Hiểm quy theo năm cộng với 10 phần trăm của các Phí Bảo Hiểm nộp trọn một lần. Phí bảo hiểm quy năm được tính trong chương trình là phí bảo hiểm của các hợp đồng mới nộp & duyệt trong thời gian chương trình. AFYP tính trên từng hợp đồng, không cộng dồn.

c.Quà tặng sẽ được trao tặng sau khi kết quả được thông báo chính thức. Thời gian trao giải như sau:

Kết thúc chương trình: 31/10/2020

Ngày công bố kết quả: 07/11/2020

Ngày bắt đầu trao giải: 23/11/2020

d.Mọi trường hợp thay đổi thông tin, khách hàng cần thay đổi số điện thoại nhận thưởng, khách hàng cần hoàn tất trước ngày 31/10/2020

e.AIA không chịu trách nhiệm cho các trường hợp sai sót do số điện thoại khách hàng đã cung cấp không chính xác.

f.Giá trị giải thưởng/ quà tặng vàng sẽ được chốt tại thời điểm mua hàng thực tế.

g.Giải thưởng/quà tặng không được qui đổi thành tiền mặt.

h.Công ty có quyền thu hồi và/hoặc không tặng quà cho khách hàng nếu có bất kỳ thay đổi nào đối với hợp đồng bảo hiểm dẫn đến việc khách hàng không đảm bảo điều kiện tham gia chương trình khuyến mại.

i.Nếu vì lý do bất khả kháng (theo quy định của pháp luật) nằm ngoài tầm kiểm soát của công ty AIA mà Chương trình khuyến mại không được diễn ra như kế hoạch, công ty AIA có thể (trong phạm vi được pháp luật cho phép) hủy bỏ, kết thúc, thay đổi hoặc trì hoãn một phần hoặc toàn bộ Chương trình sau khi có sự đồng ý của cơ quan quản lý nhà nước hoặc theo quy định của pháp luật hiện tại về các trường hợp bất khả kháng.

11. Tên của các thương nhân cùng thực hiện, nội dung tham gia cụ thể và trách nhiệm cụ thể của từng thương nhân tham gia thực hiện trong chương trình (Trường hợp nhiều thương nhân cùng phối hợp thực hiện chương trình khuyến mại hoặc thương nhân kinh doanh dịch vụ khuyến mại thực hiện khuyến mại cho hàng hóa, dịch vụ của thương nhân khác theo thỏa thuận (văn bản thỏa thuận/hợp đồng gửi kèm))

11. Công ty AIA kết hợp cùng Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng (VP Bank) để thực hiện Chương trình này.

CÔNG TY TNHH BẢO HIỂM NHÂN THỌ AIA (VIỆT NAM) cam kết thực hiện đúng và hoàn toàn chịu trách nhiệm về chương trình khuyến mại trên theo quy định của pháp luật hiện hành.

ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT CỦA THƯƠNG NHÂN
(Ký tên và đóng dấu)

Đã scan

THỎA THUẬN HỢP TÁC THỰC HIỆN CHƯƠNG TRÌNH KHUYẾN MẠI

Thỏa Thuận Hợp Tác Thực Hiện Chương Trình Khuyến Mại (Sau đây gọi tắt “Thỏa Thuận”) này được lập và ký kết vào ngày 15 tháng 12 năm 2018 bởi và giữa:

NGÂN HÀNG THƯƠNG MẠI CỔ PHẦN VIỆT NAM THỊNH VƯỢNG, một ngân hàng thương mại cổ phần được thành lập và hoạt động theo pháp luật của nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam, đăng ký trụ sở tại số 89 đường Láng Hạ, Phường Láng Hạ, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội, Việt Nam (sau đây gọi tắt là “**VPBank**”); và

CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN BẢO HIỂM NHÂN THỌ AIA (VIỆT NAM), một công ty trách nhiệm hữu hạn được thành lập và hoạt động theo pháp luật của nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam, đăng ký trụ sở tại Tầng 15, Tòa nhà Saigon Centre Tháp 2, số 67 đường Lê Lợi, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam (sau đây gọi tắt là “**AIA**”).

Trên cơ sở các cam kết và thỏa thuận của Các Bên, AIA và VPBANK theo đây đồng ý ký kết Thỏa Thuận này với những điều khoản và điều kiện như sau:

Điều 1: Phối Hợp Thực Hiện Các Chương Trình Khuyến Mại

Các Bên theo đây đồng ý sẽ cùng phối hợp để thực hiện các chương trình khuyến mại nhằm thúc đẩy hoạt động phân phối sản phẩm, dịch vụ của AIA và/hoặc VPBank. Nội dung cụ thể của từng chương trình khuyến mại sẽ được các bên thống nhất và ghi nhận bằng văn bản.

Điều 2: Quy Trình Thực Hiện Các Chương Trình Khuyến Mại

- 2.1 Bước 1: Bên thực hiện chương trình khuyến mại chịu trách nhiệm xây dựng chương trình khuyến mại và gửi dự thảo chương trình tới Bên còn lại bằng văn bản;
- 2.2 Bước 2: Bên còn lại có trách nhiệm phản hồi việc đồng ý/không đồng ý/các nội dung cần sửa đổi tại chương trình khuyến mại trong thời hạn tối đa 15 ngày kể từ khi nhận được dự thảo chương trình khuyến mại;
- 2.3 Bước 3: căn cứ trên nội dung phản hồi, các Bên sẽ cùng thống nhất các nội dung của chương trình khuyến mại sẽ triển khai và ký văn bản để ghi nhận nội dung chương trình khuyến mại sẽ triển khai.

Điều 3: Quyền Và Nghĩa Vụ Của VPBANK

- 3.1 VPBANK có nghĩa vụ cùng thực hiện từng chương trình khuyến mại cụ thể theo nội dung đã được các bên thống nhất.
- 3.2 Truyền thông về các chương trình khuyến mại cụ thể đến các Khách hàng nếu trong thỏa thuận có yêu cầu.
- 3.3 Truyền thông nội bộ đến cán bộ nhân viên của VPBANK về các chương trình khuyến mại sẽ được triển khai.
- 3.4 Được yêu cầu AIA giải quyết các khiếu nại của Khách hàng đối với những khiếu nại liên quan đến trách nhiệm của AIA tại từng chương trình khuyến mại cụ thể.
- 3.5 Thực hiện các nghĩa vụ khác theo thỏa thuận của các Bên với từng chương trình khuyến mại cụ thể.
- 3.6 Đảm bảo tất cả các thủ tục và văn kiện cần thiết để chỉ định hoặc ủy quyền cho người đại diện của VPBANK ký Thỏa Thuận này đều đã được thực hiện đúng và đầy đủ và do đó người đại diện này có thẩm quyền nhân danh VPBANK và Thỏa Thuận này một khi được ký kết sẽ có hiệu lực ràng buộc đối với VPBANK.

Điều 4: Quyền Và Nghĩa Vụ Của AIA

- 4.1 Phối hợp với VPBANK cùng thực hiện từng chương trình khuyến mại cụ thể theo nội dung đã được các bên thống nhất.
- 4.2 Truyền thông về các chương trình khuyến mại cụ thể đến các Khách hàng nếu trong thỏa thuận có yêu cầu.
- 4.3 Truyền thông nội bộ đến cán bộ nhân viên của AIA về các chương trình khuyến mại sẽ được triển khai.
- 4.4 Được yêu cầu VPBANK giải quyết các khiếu nại của Khách hàng đối với những khiếu nại liên quan đến trách nhiệm của VPBANK tại từng chương trình khuyến mại cụ thể.
- 4.5 Thực hiện các nghĩa vụ khác theo thỏa thuận của các Bên với từng chương trình khuyến mại cụ thể.
- 4.6 Đảm bảo tất cả các thủ tục và văn kiện cần thiết để chỉ định hoặc ủy quyền cho người đại diện của AIA ký Thỏa Thuận này đều đã được thực hiện đúng và đầy đủ và do đó người đại diện này có thẩm quyền nhân danh AIA và Thỏa Thuận này một khi được ký kết sẽ có hiệu lực ràng buộc đối với AIA.

Điều 5: Điều Khoản Chung

5.1 Thỏa Thuận này có hiệu lực kể từ ngày ký đến hết ngày 23/10/2032, trừ trường hợp bị chấm dứt trước hạn như quy định dưới đây.

5.2 Thỏa Thuận này có thể bị chấm dứt trước thời hạn trong các trường hợp sau:

- a) Các bên có thỏa thuận về việc chấm dứt Thỏa Thuận; hoặc
- b) Chấm dứt theo yêu cầu của cơ quan nhà nước có thẩm quyền; hoặc
- c) Các trường hợp khác theo quy định của pháp luật.

Các Bên cùng đồng ý và xác nhận rằng, trong trường hợp Thỏa Thuận này bị chấm dứt trước thời hạn theo quy định nêu trên, Các Bên sẽ cùng phối hợp để giải quyết các vấn đề còn tồn đọng có liên quan phát sinh. Để tránh hiểu lầm, các nghĩa vụ của mỗi Bên phát sinh trước khi chấm dứt vẫn phải được Các Bên tiếp tục thực hiện cho đến khi hoàn tất.

5.3 Các Bên cùng đồng ý và cam kết tuân thủ đầy đủ và chặt chẽ mọi quy định của Thỏa Thuận này và các văn bản, thỏa thuận đính kèm (nếu có).

5.4 Các bên cùng đồng ý và cam kết rằng mỗi Bên sẽ không, và sẽ yêu cầu các nhân viên của mỗi Bên và các bên liên quan đến việc thực hiện Thỏa Thuận này không tiết lộ các quy định của Thỏa Thuận này hoặc các thông tin của Bên kia mà Bên đó có được từ việc thực hiện Thỏa Thuận này cho bất kỳ Bên thứ ba nào mà không có sự đồng ý trước bằng văn bản của Bên kia, trừ trường hợp bắt buộc phải cung cấp theo các quy định của pháp luật. Điều khoản này vẫn tiếp tục có giá trị thi hành ngay cả khi Thỏa Thuận này bị chấm dứt vì bất kỳ lý do gì.

5.5 Trong quá trình thực hiện Thỏa Thuận, nếu có phát sinh mâu thuẫn các bên sẽ cùng thỏa thuận để giải quyết. Nếu các bên không thể thỏa thuận để giải quyết mâu thuẫn trong thời hạn ba mươi (30) ngày kể từ ngày một bên có văn bản thông báo cho bên còn lại biết về việc có mâu thuẫn, các bên có quyền đưa vụ việc tranh chấp ra giải quyết tại Tòa án có thẩm quyền theo quy định của pháp luật.

5.6 Thỏa Thuận này được lập thành bốn (04) bản gốc bằng Tiếng Việt. Mỗi bên giữ hai (02) bản có giá trị ngang nhau.

ĐỂ LÀM BẰNG CHỨNG, theo đây đại diện có thẩm quyền của các bên ký kết Thỏa thuận này vào ngày như được viết ở trên.

NGÂN HÀNG TMCP VIỆT NAM THỊNH VƯỢNG



Đỗ Văn Đăng

CÔNG TY TNHH BẢO HIỂM NHÂN THỌ AIA (VIỆT NAM)



WAYNE DAVID BESANT
Tổng Giám Đốc



b

Am